

LOLSURPRISE.COM

WATCH THE HOUSE ASSEMBLY VIDEO! • VOYEZ LA VIDÉO D'ASSEMBLAGE DE LA MAISON! • ¡VEA EL VÍDEO DE MONTAJE DE LA CASA! • DAS VIDEO ZUM ZUSAMMENBAU DES HAUSES ANSCHAUEN! • BEKIJK DE VIDEO OVER DE MONTAGE VAN HET HUIS! • OBEJRZY FILM Z MONTAŻEM DOMKU! • VER O VÍDEO DA MONTAGEM DA CASA! • 觀看驚喜玩具屋的組裝影片! • 观看小別墅組裝視頻! • GUARDA IL VIDEO DI ASSEMBLAGGIO DELLA CASA! • لمشاهدة فيديو عن كيفية تجميع المنزل! • ПРОСМОТРИТЕ ВИДЕОМАТЕРИАЛ ПО СБОРКЕ ДОМА! • ΔΕΙΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΠΙΤΙΟΥ! • EV KURULUM VIDEOSUNU SEYREDİN!



EN
HOUSE OF SURPRISES!

SKU: 576747EUC ADULT ASSEMBLY REQUIRED

Illustrations are for reference only. Styles may vary from actual contents. Please remove all packaging including tags, ties & tacking stitches before giving this product to a child.

- WARNING:**
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
 - ADULT SUPERVISION IS REQUIRED when children are playing in or around water.
 - Prior to assembly, this package contains small parts: screws which are a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
 - Avoid placing the house on an uneven surface or anywhere which might offer the possibility of tipping.
 - Do not sit, stand, or jump on the house, as doing so may result in bodily injury and/or damage to the unit.
 - Not suitable for children under 3 years of age due to size limitations.
 - Remove pull tab from the fire pit before use.
 - Keep moisture away from the fire pit's battery compartment.
 - Always empty water from the pool and dry thoroughly before storing.
 - Make sure phone mount is properly installed before mounting the phone.

AGES 3+
WARNING:
CHOKING HAZARD-Toy contains a small ball and small parts. Not for children under 3 years.

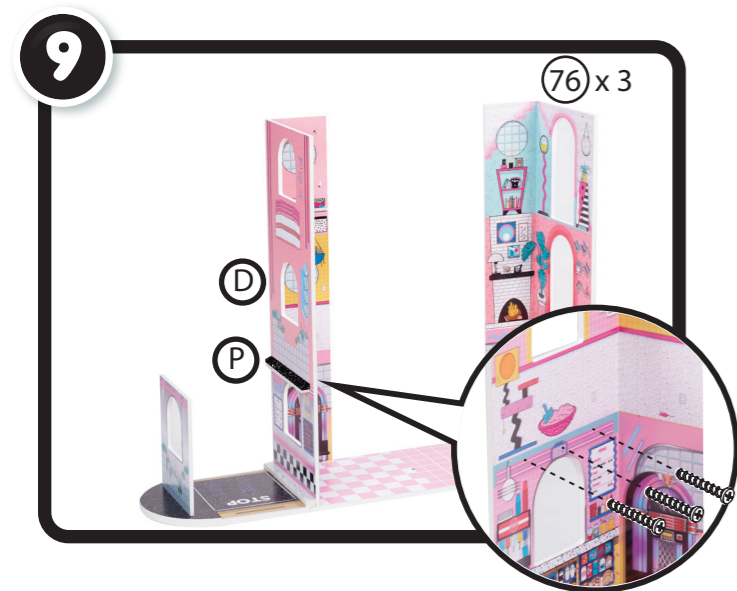
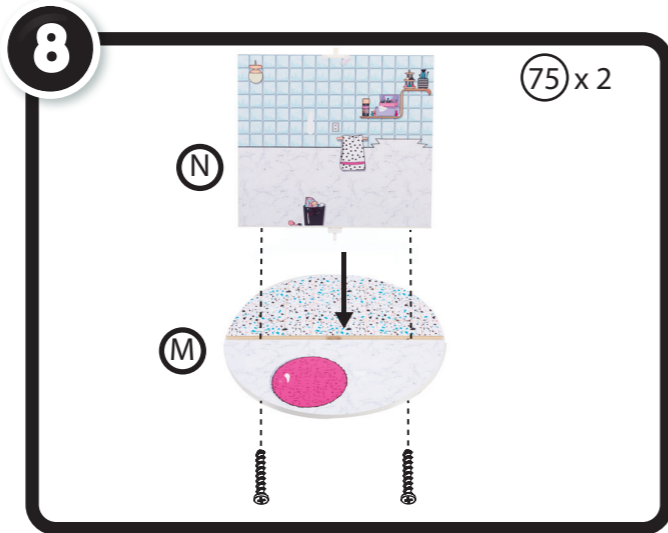
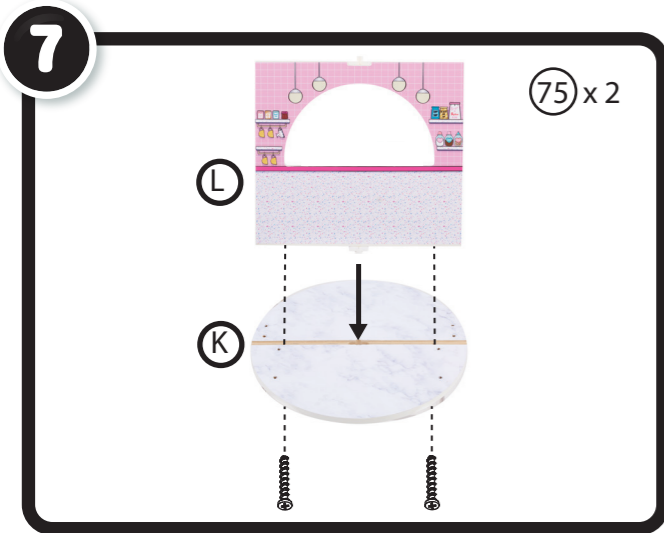
FR
MAISON DES SURPRISES!

SKU: 576747EUC UN ADULTE DOIT EFFECTUER L'ASSEMBLAGE

Les illustrations servent de référence seulement. Les styles peuvent différer du contenu réel. Merci d'enlever l'emballage, y compris les étiquettes, liens et fils cousus, avant de donner ce produit à un enfant.

- ATTENTION :**
- UN ADULTE DOIT EFFECTUER L'ASSEMBLAGE.
 - UN ADULTE DOIT EFFECTUER LA SURVEILLANCE lorsque les enfants jouent dans l'eau ou près de l'eau.
 - Avant l'assemblage, cet emballage renferme des petites pièces : des vis qui posent un danger d'étouffement et peuvent avoir des bords pointus ou tranchants. Gardez hors de la portée des enfants tant que le produit ne sera pas assemblé.
 - Évitez de poser la maison sur une surface inégale ou à un endroit où elle pourrait faire trébucher.
 - Ne vous asseyez pas, ne marchez pas et ne sautez pas sur la maison, car cela risque de causer des blessures corporelles et/ou d'abîmer le produit.
 - Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans, en raison des restrictions de taille.
 - Retirez les languettes de la toilette et de la baignoire avant l'utilisation.
 - Évitez le contact de l'humidité avec le compartiment à piles du foyer.
 - Videz toujours l'eau des piscines et séchez-les bien avant de les ranger.
 - Assurez-vous que le support du téléphone est installé correctement avant de poser le téléphone.

ÂGE 3+
ATTENTION :
DANGER DE SUFFOCATION-Le jouet contient une petite boule et des petites pièces. Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.



-EN- Two screws should be screwed in from the sides and two from the back on each side. -FR- Deux vis doivent être vissées par les côtés et deux vis par l'arrière sur chaque côté. -ES- Se deben enroscar dos tornillos desde los lados y otros dos para cada lado por el lado trasero. -DE- Zwei Schrauben werden seitlich und zwei Schrauben an jeder Seite von hinten eingeschraubt. -NL- Schroef er aan elke kant twee schroeven vanaf de zijkant en twee schroeven vanaf de achterkant in. -PL- Dwa wkręty należy wkręcić z boku. Kolejne dwa wkręty należy wkręcić po każdej stronie od tyłu. -PT- Deverá enroscar dois parafusos nas partes laterais, e dois na parte traseira de cada lado. -IT- Due viti devono essere inserite dai lati, e altre due viti dalla parte posteriore di ogni lato. -TC- 應從側面擰入兩顆螺絲，以及從背面擰入兩顆螺絲。 -SC- 應該從側面安裝兩顆螺絲，並從兩側背面再安裝兩顆螺絲。 -AR- يجب ربط مسامير من الجانبين، ومسامير من الخلف على كل جانب. -RU- Вкрутите два винта с боков и по два сзади с каждой стороны. -EL- Δύο βίδες πρέπει να βιδωθούν από τα πλάγια και δύο από το πίσω μέρος σε κάθε πλευρά. -TR- İki vida her iki tarafta yanlardan ve arkadan iki olmak üzere vidalanmalıdır.

SC-简中

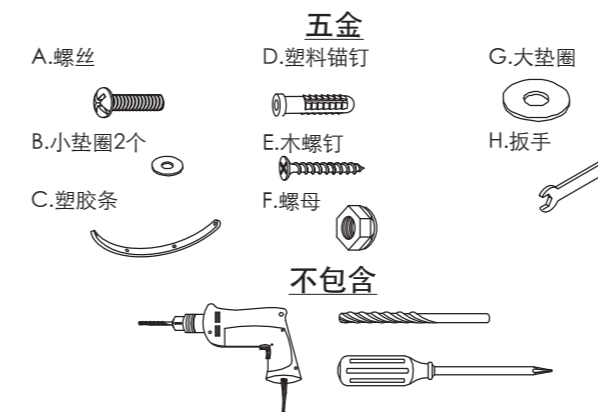
警告：本产品含有纽扣电池。不慎吞入纽扣电池可能在两小时内导致体内发生化学灼伤并引发死亡。请立即丢弃已使用的电池。将新电池和已使用的电池存放于远离儿童的地方。如您担心孩子误吞电池或放入身体任何部位，请立即就医。

纽扣电池重要注意事项

- 警告 - 请避免儿童接触电池
- 若不慎吞咽，化学灼伤和潜在食道穿孔有可能在2小时内导致身体严重损伤或死亡。
- 如果您怀疑您的孩子吞咽或摄入纽扣电池，请立即拨打（澳大利亚）毒物信息中心24小时值班电话：13 1126/联系当地急救服务中心，寻求快速而专业的建议。
- 检查设备并确保电池仓已安全稳妥地固定，例如，检查螺丝或其他机械固件是否拧紧。若电池盒未安全固定，请勿使用。
- 请立即以安全稳妥的方式丢弃用罄的纽扣电池。电量用罄的电池依然存在危险。
- 成年人应告知潜在用户纽扣电池的风险，并提醒用户避免儿童接触纽扣电池。在成年人看护下使用。

壁挂安装

- 为增加安全性和稳定性，请安装壁挂五金。
- 根据墙壁类型（石膏板、清水墙、混凝土等）使用合适的墙锚。
- 如有可能，安装在木立筋上。
- 安装时请咨询有资质的专业人员。



警告：未经制造商授权改装本设备，可能造成用户操作本设备的权限失效。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

“大家一起爱护环境！” 垃圾箱图标表明本产品不得与其他家庭垃圾一起丢弃。如需弃置本品，请找到指定收集点或回收设施。请勿将旧电池视为家庭垃圾。请将它们带至指定回收设施。

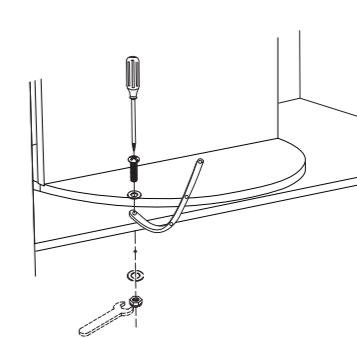
FCC合规性

备注：本产品已进行测试，符合美国联邦通讯委员会(FCC)规定第15部分关于B级数字设备限定。此等限制旨在提供合理保护，防止家庭安装过程中出现有害干扰。本设备产生、使用并可能发射射频能量，如不根据相关说明安装及使用，可能对无线通信造成有害干扰。但是，我们无法保证在特定安装条件下不会发生干扰。

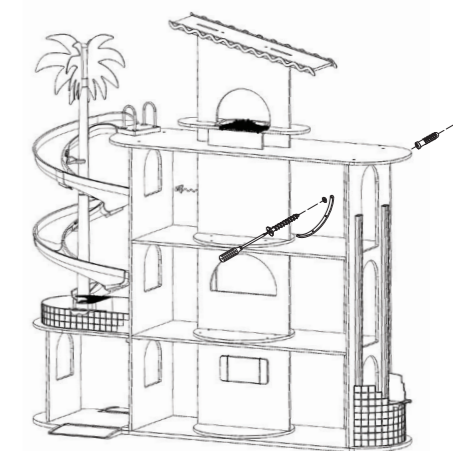
如本设备对收音机或电视接收造成有害干扰（通过关闭、打开设备即可判断），我们建议用户尝试通过以下一种或多种措施消除干扰：

- 调整接收天线方向或位置。
 - 增加设备和接收器之间的隔离。
 - 将设备接入与接收器不同的线路接口。
 - 向经销商或经验丰富的收音机/电视机技工寻求帮助。
- 本设备遵守FCC规定第15部分。其操作需遵守以下两项条件：(1) 本设备不得造成有害干扰；及(2) 本设备必须接受收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

1 将塑胶条固定在产品背面。玩具屋背板(O)上有预先钻好的小孔。



- 2
- 使用1/4英寸（6.5毫米）钻头在墙上钻一个定位孔。
 - 孔径不宜过大，否则锚钉无法牢牢固定在墙上。
 - 将墙锚敲入孔内。
 - 将螺丝(E)经塑胶条拧入墙锚内，将玩具屋固定在墙上。



警告：

- 请勿安装在可能有物品掉落的墙面上，否则可能砸伤儿童。
- 窒息危险：拆解后的部件可能对3岁及以下儿童造成窒息危险。
- 产品在组装前含有危险锐利边缘和尖端，仅供成人组装。请参照说明书的组装方法。在完成组装前，请勿让儿童靠近。请在组装后方可交儿童玩耍。
- 家具翻倒可能造成严重甚至致命伤害。为避免产品翻倒：
 - 使用安装五金件将玩具屋牢牢固定在墙上。这将减少（但不能完全消除）翻倒的风险。
 - 严禁儿童攀爬玩具屋。
 - 使遥控器、玩具和其他可能吸引儿童的物品远离本产品。
 - 请勿将电视等重物放置在本产品顶部。

電池安全指引

- 為達致最佳效果及長時間操作，請使用鹼性電池。
- 請勿使用本玩具建議以外的電池類型。
- 裝上電池只可交由成年人負責。
- 注意電池的電極是否正確(+及-極)。
- 請勿混合新舊電池使用。
- 請勿混合使用鹼性、普通(碳鋅)或充電電池。
- 請勿將電池短路。
- 如長時間不用，請取出電池，避免電池出現洩漏，令本玩具受損。
- 請勿混合充電電池及非充電電池。
- 為充電電池充電前，須先將其從本玩具中取出。
- 為充電電池充電時必須有成年人監督。
- 請勿強行為非充電電池充電。
- 電池的電力耗盡後，請將其從本玩具中移出。
- 切勿將電池置入火中，此舉有可能令其洩漏或爆炸。

警告：

本產品含有鈕型電池。鈕型電池吞下後可於最短兩小時內造成體內化學灼傷，甚至死亡。舊電池須立即處置。無論新舊電池都應置於遠離兒童之處。如懷疑有人不慎吞下電池，或被放入體內任何部位，應立即向醫生求助。

關於鈕扣電池的重要資訊

- 警告 - 請將電池放在兒童無法觸及的地方。
- 誤吞電池會引致化學灼傷，食道有機會出現穿孔，或會在短至2小時內導致嚴重傷害，甚至死亡。
- 如懷疑兒童將鈕扣電池吞下或放入體內，請立即致電13 1126 (澳洲) 24小時毒物資訊中心，或聯絡本地緊急服務，盡快尋求專業意見。
- 檢查設備，確保電池盒妥善鎖上，例如已鎖緊螺絲或其他機械緊固件。如電池盒未鎖緊，請勿使用。
- 鈕扣電池耗盡後，請立即以安全方式棄置。電池耗盡後，仍可造成危險。
- 成人應告知有機會使用的人，鈕扣電池的危險，並讓兒童遠離鈕扣電池。需要成人監督。

安裝在牆壁

- 為增加安全及穩定度，請使用牆壁安裝工具套裝。
- 務必使用能配合牆壁類型 (例如塑膠、乾牆、水泥) 的托架。
- 盡可能裝在木柱上。
- 向合資格的专业人員查詢安裝事宜。

工具套裝

- | | |
|--------------|----------|
| A. 螺絲 | E. 木螺絲 |
| B. 小螺絲墊圈 x 2 | F. 螺絲帽 |
| C. 膠帶 | G. 大螺絲墊圈 |
| D. 固定膠托 | H. 螺絲扳手 |
- 不包括

警告：

- 如牆壁上可能有物體掉落，切勿裝在該牆壁上，以免令兒童受傷。
 - 窒息危險：尚未組裝好的零件可能對3歲或以下兒童構成窒息的危險。
 - 組裝應交由成年人處理。工具套裝內的細小螺絲有銳角。請將尚未組裝好的零件放置在遠離兒童之處。
 - 家具如果翻倒，可造成嚴重受傷甚至致命。
- 如何避免本產品翻倒：
- 使用安裝工具套裝將小屋固定在牆上。如此可減低小屋翻倒之可能，但仍無法徹底消除危險。
 - 切勿容許兒童爬上小屋。
 - 將遙控器、玩偶或其他會吸引兒童的物體置於遠離本產品之處。
 - 切勿將重物 (例如電視機) 放在本產品之上。

FCC合規聲明

備註：根據FCC規則第15部分的規定，本設備經測試證明符合B類數碼設備的限制。該等限制旨在提供合理的保護，以防止安裝在住宅裏會造成有害干擾。本設備會產生、使用並發出無線電頻率能量，如未按說明進行安裝及使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，我們不保證在特定的安裝中不會發生干擾。如本設備對收音機或電視機接收造成有害干擾 (可通過關閉和打開設備來確定)，建議用戶採取以下一種或多種措施進行修正干擾：

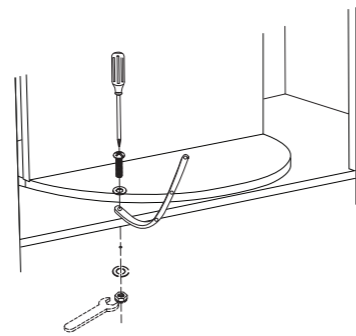
- 重新調整或擺放接收天線。
- 增加設備和接收器之間的距離。
- 將設備連接到與接收器所連接的電路不同的插座上。
- 向經銷商或有經驗的無線電/電視機技術人員求助。

本設備符合FCC規則的第15部分。操作須符合以下兩個條件：(1)本設備不會造成有害干擾，及(2)本設備必須能接受任何接收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。注意：用戶未經製造商授權進行改裝或會喪失本裝置的使用權。CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

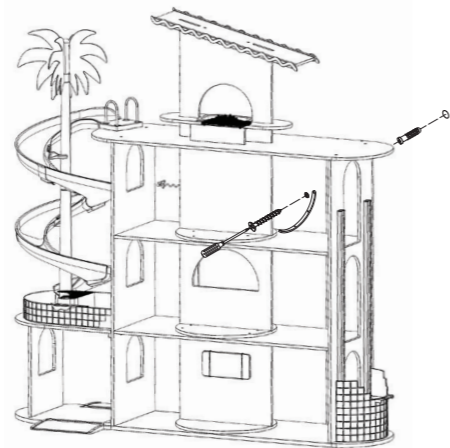


「保護環境，人人有責！」
大型垃圾筒標誌表示，產品絕不可連同其他家居廢物一起處置。處置本物品時請使用特定的收集點或循環再用設施。請勿將舊電池當作家居廢物處理。應送到指定的循環再用設施。

- 1 將膠帶貼在產品背後。
小屋的底板已有一個預先鑽好的孔(O)。



- 2 用1/4寸(6.5毫米)鑽頭在牆上鑽出一個導孔。
導孔切勿過大，否則固定膠托無法緊附牆壁。
將固定膠托按進孔內。
將小屋裝在牆上時，將螺絲(E)釘旋轉穿過膠帶並釘入固定膠托。



13

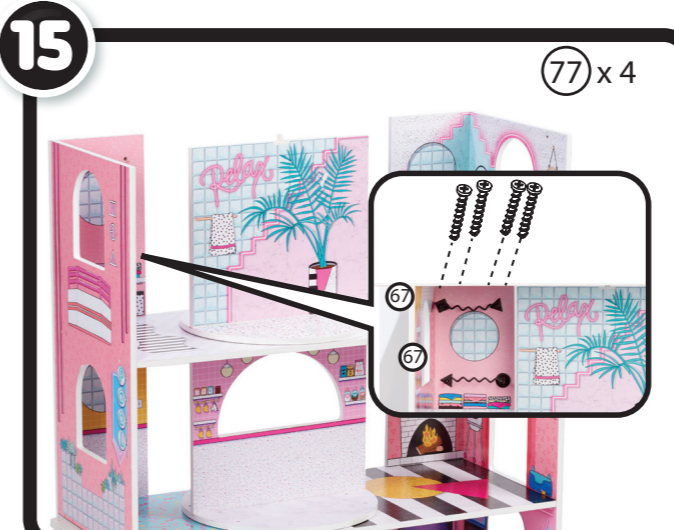


-EN- Two screws should be screwed in from the sides and two from the back on each side. -FR- Deux vis doivent être vissées par les côtés et deux vis par l'arrière sur chaque côté. -ES- Se deben enroscar dos tornillos desde los lados y otros dos para cada lado por el lado trasero. -DE- Zwei Schrauben werden seitlich und zwei Schrauben an jeder Seite von hinten eingeschraubt. -NL- Schroef er aan elke kant twee schroeven vanaf de zijkant en twee schroeven vanaf de achterkant in. -PL- Dwa wkręty należy wkręcić z boku. Kolejne dwa wkręty należy wkręcić po każdej stronie od tyłu. -PT- Deverá enroscar dois parafusos nas partes laterais, e dois na parte traseira de cada lado. -IT- Due viti devono essere inserite dai lati, e altre due viti dalla parte posteriore di ogni lato. -TC- 應從側面擰入兩顆螺絲，以及從背面擰入兩顆螺絲。 -SC- 应该从侧面安装两颗螺丝，并从背面再安装两颗螺丝。 -AR- يجب ربط مسامير من الجانبين من الخلف على كل جانب. -RU- Вкрутите два винта с боков и по два сзади с каждой стороны. -EL- Δύο βίδες πρέπει να βιδωθούν από τα πλάγια και δύο από το πίσω μέρος σε κάθε πλευρά. -TR- İki vida her iki tarafta yanlardan ve arkadan iki olmaksızın vidalanmalıdır.

14

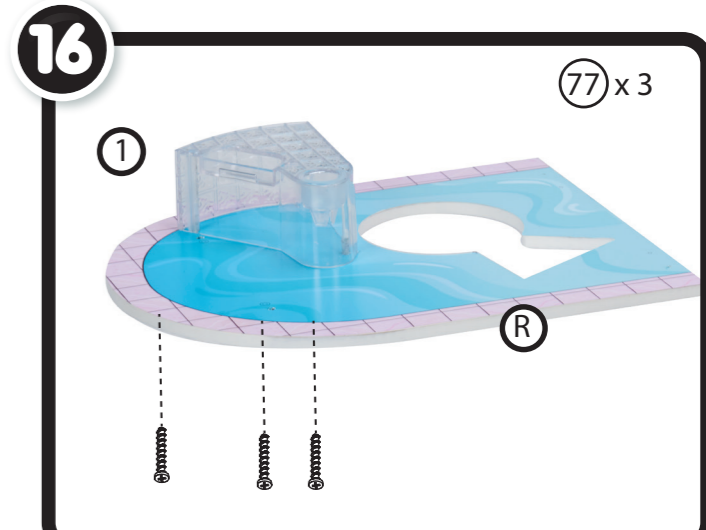


15



-EN- The four screws screw in from the back. -FR- Les quatre vis se vissent par l'arrière. -ES- Los cuatro tornillos se enroscan por atrás. -DE- Die vier Schrauben werden von der Rückseite her eingeschraubt. -NL- Schroef er vier schroeven in vanaf de achterkant. -PL- Cztery wkręty należy wkręcić od tyłu. -PT- Os quatro parafusos são enroscados a partir da parte traseira. -IT- Inserire le quattro viti dalla parte posteriore. -TC- 在背面擰入四顆螺絲。 -SC- 从背面安装四顆螺絲。 -AR- يتم ربط المسامير الأربعة من الخلف. -RU- Четыре винта вкручиваются с задней стороны. -EL- Οι τέσσερις βίδες βιδώνονται από το πίσω μέρος. -TR- Dört vidayı arkaya vidalayın.

16

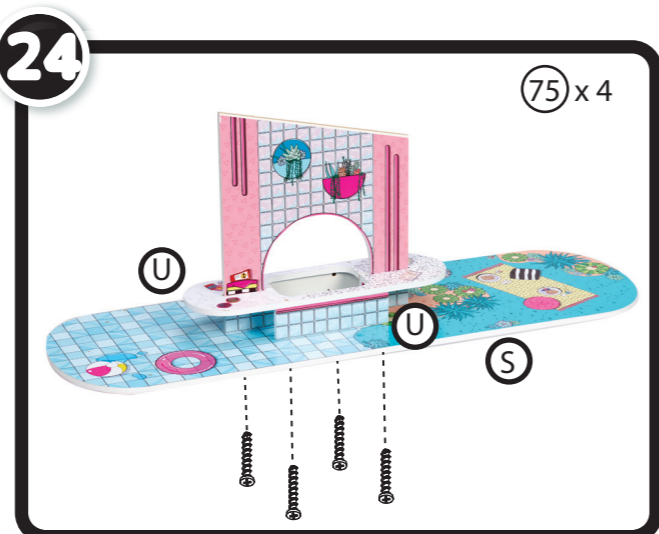
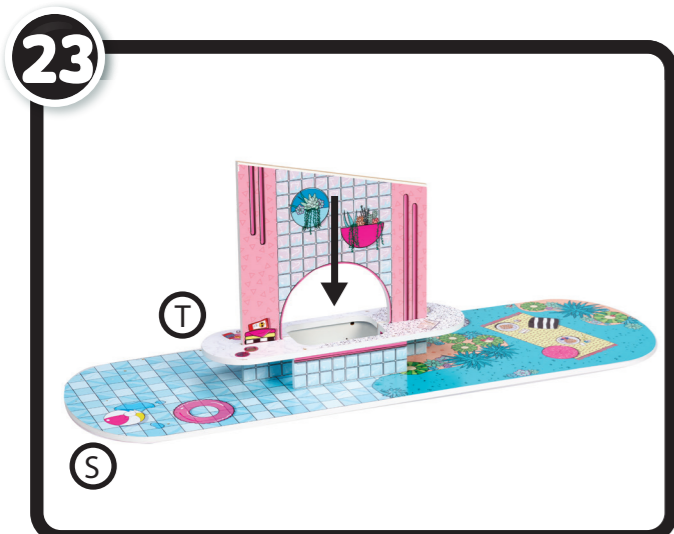
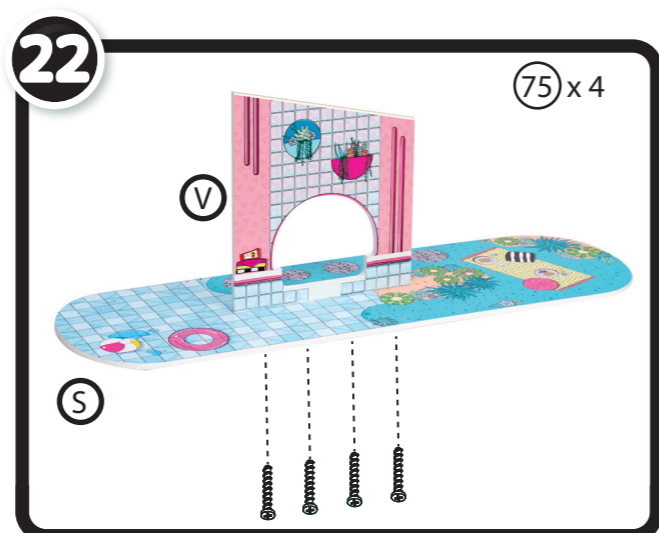
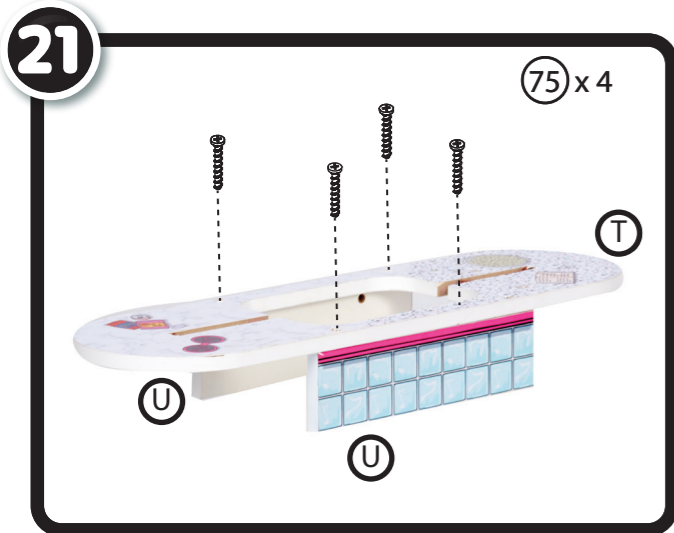
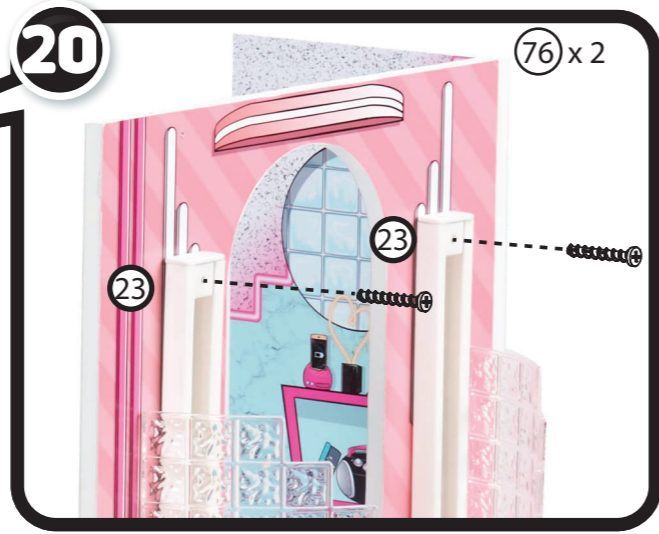


17



18





IT

AVVERTENZE RELATIVE ALLE BATTERIE

- Usare batterie alcaline per le migliori prestazioni e la massima durata.
- Usare esclusivamente il tipo di batterie raccomandato.
- Le batterie devono essere sostituite da un adulto.
- Inserire le batterie rispettando la corretta polarità (+ e -).
- Non usare contemporaneamente batterie nuove e usate.
- Non usare contemporaneamente batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non corto circuitare le batterie.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo del prodotto, rimuovere le batterie per evitare il rischio di perdite e danni al prodotto.
- Non usare contemporaneamente batterie ricaricabili e non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non bruciare le batterie perché potrebbero esplodere o subire perdite.

AVVERTENZA!

Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può causare ustioni interne gravi o letali in appena due ore. Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico.

AVVERTENZE RELATIVE ALLE BATTERIE A BOTTONE

- AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- Se ingerite, le batterie a bottone possono causare ustioni interne gravi o letali in appena 2 ore, con il rischio di perforazione dell'esofago.
 - Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo del bambino, contattare immediatamente il centro antiveleni locale o un servizio di pronto intervento.
 - Ispezionare i prodotti e assicurarsi che ogni vano batterie sia chiuso correttamente, ovvero che le vite o altri dispositivi di chiusura siano serrati. Non usare i prodotti se i vani batterie non sono chiusi saldamente.
 - Smaltire le batterie a bottone immediatamente e in modo sicuro. Le batterie scariche possono essere pericolose.
 - Gli adulti devono spiegare ai bambini i rischi connessi alle batterie a bottone e tenerle fuori dalla portata dei bambini. È necessaria la supervisione di un adulto.

FISSAGGIO A PARETE

- Per una maggiore sicurezza e stabilità, si raccomanda di fissare il prodotto a una parete.
- Utilizzare tasselli adatti al tipo di parete: cartongesso, intonaco, cemento, ecc.
- Se possibile, fissarlo a montanti in legno.
- Consultare un professionista qualificato per il fissaggio.

DISPOSITIVI DI FISSAGGIO

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| A. Vite | E. Vite per legno |
| B. Rondella piccola x2 | F. Dado |
| C. Striscia in plastica | G. Rondella grande |
| D. Tassello in plastica | H. Chiave inglese |

NON INCLUSI



AVVERTENZA!

- Per evitare il rischio di lesioni, NON fissare il prodotto a pareti da cui possono cadere oggetti.
- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.** I componenti non assemblati possono presentare il rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni.
- Deve essere assemblato da un adulto. I dispositivi di fissaggio contengono piccole viti con estremità appuntite. Tenere i componenti non assemblati fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Il ribaltamento di mobili può causare lesioni gravi o mortali. Per evitare che il prodotto si ribalti:
 - Utilizzare i dispositivi di fissaggio inclusi per fissare il prodotto alla parete. Ciò ridurrà, ma NON eliminerà, il rischio di ribaltamento.
 - NON permettere al bambino di salire sul prodotto.
 - Tenere lontani dal prodotto telecomandi, giocattoli o qualsiasi altro oggetto che può attirare i bambini.
 - NON appoggiare oggetti pesanti, ad esempio un televisore, sopra il prodotto.

CONFORMITÀ FCC

NOTA: questo apparecchio è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti applicati ai dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 della normativa FCC. Tali limiti hanno lo scopo di fornire una ragionevole protezione contro interferenze dannose negli impianti domestici. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia in radiofrequenza e, se installato e usato non conformemente alle istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non si fornisce alcuna garanzia sull'assenza di interferenze in particolari impianti. Se l'apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, verificabili spegnendo e accendendo l'apparecchio, si invita l'utente a tentare di risolvere il problema ricorrendo a una o più delle misure elencate di seguito.

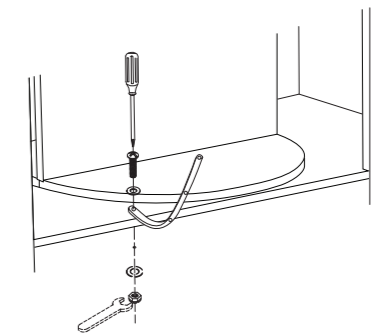
- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
 - Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
 - Collegare l'apparecchio a una presa collocata su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
 - Contattare il rivenditore o un tecnico radio/TV per assistenza.
- Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 della normativa FCC. Il funzionamento è subordinato alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze, e (2) questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato dell'apparecchio. Attenzione! Modifiche non espressamente approvate dal responsabile della conformità possono annullare l'autorità dell'utente di usare l'apparecchio. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).



Protezione dell'ambiente
Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per smaltirlo, portarlo presso gli appositi punti di raccolta o riciclaggio. Non gettare le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portarle presso gli appositi punti di raccolta e riciclaggio.

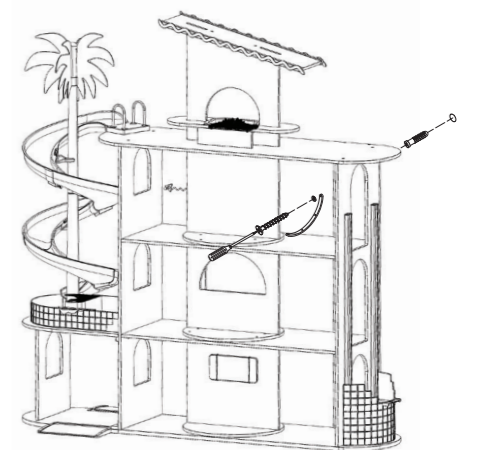
1

Fissare la striscia in plastica al retro del prodotto. Sulla parete posteriore della casa (O) è presente un foro.



2

- Usare una punta da trapano da 6,5 mm (1/4") per praticare un foro pilota nella parete.
- NON effettuare un foro troppo grande, o il tassello non si fisserà saldamente alla parete.
- Inserire il tassello nel foro.
- Fissare la casa alla parete inserendo una vite (E) nella striscia in plastica e nel tassello.



UTILIZAÇÃO SEGURA DAS PILHAS

- Use pilhas alcalinas para um melhor desempenho e maior tempo de vida.
- Utilize apenas o tipo de pilhas recomendado para o brinquedo.
- As pilhas devem ser substituídas por um adulto.
- Insira as pilhas com a polaridade correta (+ e -).
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas normais (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- Quando não utilizar durante um longo período de tempo, retire as pilhas para evitar possíveis fugas e danos ao brinquedo.
- Não misture pilhas recarregáveis com pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Não atire as pilhas para o fogo, pois podem explodir ou derramar.

AVISO:

Este produto contém uma pilha do tipo botão. Uma pilha do tipo botão engolida pode causar queimaduras químicas internas no espaço de duas horas, e pode dar origem à morte. Elimine imediatamente as pilhas gastas. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente aconselhamento médico.

NOTAS IMPORTANTES ACERCA DAS PILHAS DO TIPO BOTÃO AVISO:

- **MANTENHA AS PILHAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.**
- Engolir uma pilha pode dar origem a lesões sérias no espaço de 2 horas, ou mesmo à morte, devido a queimaduras químicas e potencial perfuração do esôfago.
- Se suspeitar que a criança engoliu ou inseriu uma pilha do tipo botão nalguma cavidade do corpo, contacte imediatamente um centro anti-venenos para se aconselhar quanto ao procedimento a tomar.
- Examine os dispositivos e certifique-se de que o compartimento da pilha está bem fechado, ou seja, que o parafuso ou outro fixador mecânico está bem apertado. Não use o dispositivo se o compartimento não estiver bem fechado.
- Elimine as pilhas do tipo botão imediatamente e de forma segura. As pilhas gastas continuam a ser perigosas.
- Os adultos deverão informar potenciais utilizadores acerca dos riscos das pilhas do tipo botão, e manter as crianças afastadas das pilhas. É necessária a supervisão por parte de um adulto.

MONTAGEM NA PAREDE

- Para maior segurança e estabilidade, instale as ferragens de montagem na parede.
- Use sempre buchas adequadas ao seu tipo de parede, como gesso, reboco, betão, etc.
- Sempre que possível, monte em vigas de madeira.
- Consulte um profissional qualificado para proceder à montagem.

FERRAGENS

- A. Parafuso
- E. Parafuso de madeira



- B. 2 anilhas pequenas
- F. Porca



- C. Tira de plástico
- G. Anilha grande



- D. Bucha de plástico
- H. Chave



NÃO INCLUÍDO



AVISO:

- NÃO instale numa parede onde os artigos possam cair e magoar uma criança.
- **PERIGO DE ASFIXIA:** As partes que não sejam montadas podem constituir um perigo de asfixia para as crianças com menos de 3 anos de idade.
- A montagem tem de ser feita por um adulto. As ferragens contêm pequenos parafusos com pontas afiadas. Mantenha as peças desmontadas fora do alcance das crianças.
- Podem ocorrer lesões sérias ou fatais se o mobiliário cair. Para evitar que o produto caia:
 - Use ferragens de fixação para fixar a casa numa parede. Isto reduz, mas NÃO elimina o risco de quedas.
 - NÃO permita que crianças subam para cima da casa.
 - Mantenha telecomandos, brinquedos e outros artigos que possam chamar a atenção das crianças afastados deste produto.
 - NÃO coloque artigos pesados, como televisões, em cima deste produto.

CONFORMIDADE FCC

NOTA: Este equipamento foi testado e foi declarado em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o Artigo 15 das Normas FCC. Estes limites são concebidos para proporcionar proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequências e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências em certas instalações. Se este equipamento interferir de forma nociva com a receção de rádio ou televisão, que pode ser determinada ligando e desligando o equipamento, o utilizador deverá tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das medidas seguintes:

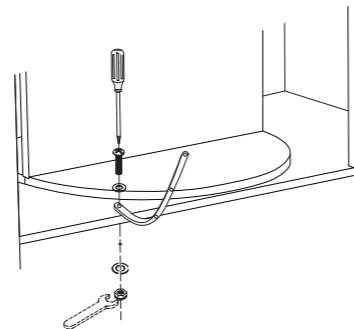
- Reoriente ou mude o local da antena recetora.
- Aumente a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente de rádio e TV para obter assistência.

Este dispositivo encontra-se em conformidade com o Artigo 15 das Normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência passível de causar um funcionamento indesejado. Cuidado: Modificações que não sejam autorizadas pelo fabricante podem anular a autoridade do utilizador em utilizar este aparelho. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

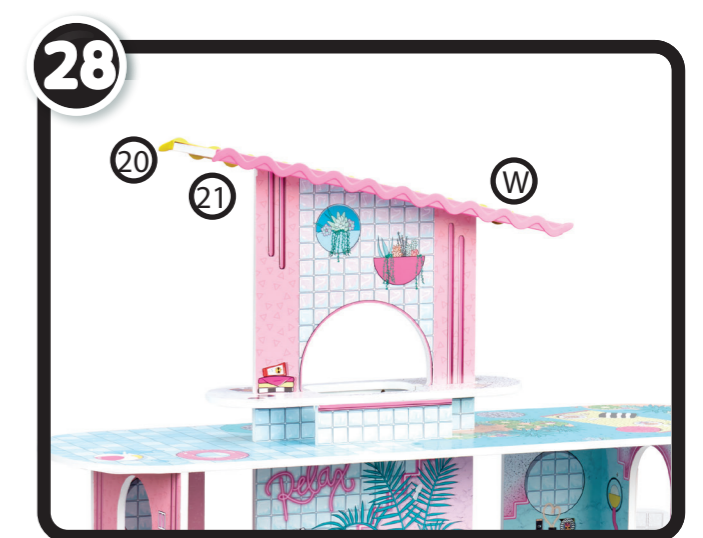
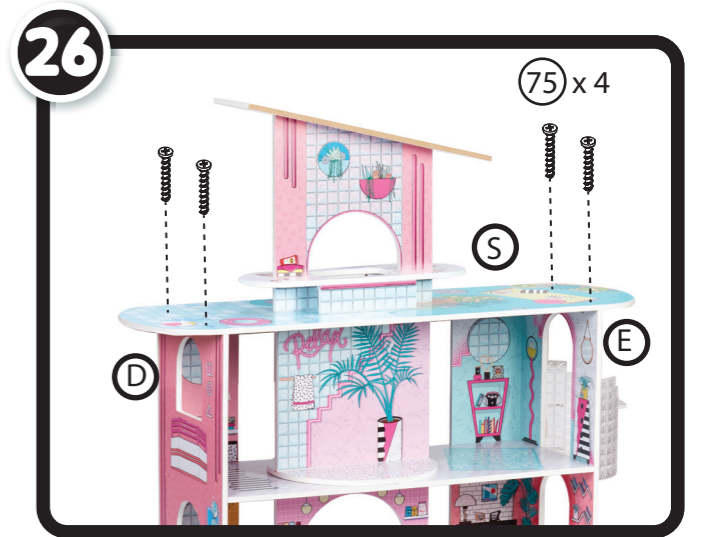
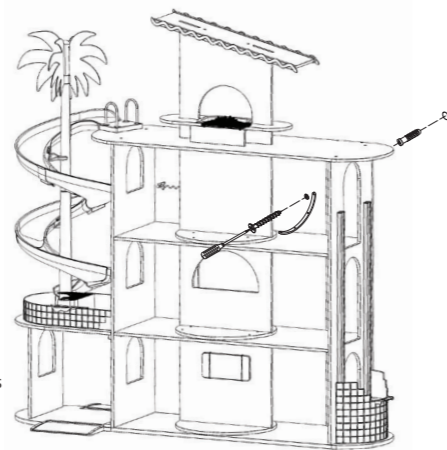


“Vamos proteger o ambiente!”
O símbolo de caixote do lixo indica que o produto não deve ser colocado junto com o lixo doméstico. Utilize os pontos de recolha designados ou instalações de reciclagem quando eliminar o artigo. Não trate as pilhas como lixo doméstico. Entregue num ponto de reciclagem designado.

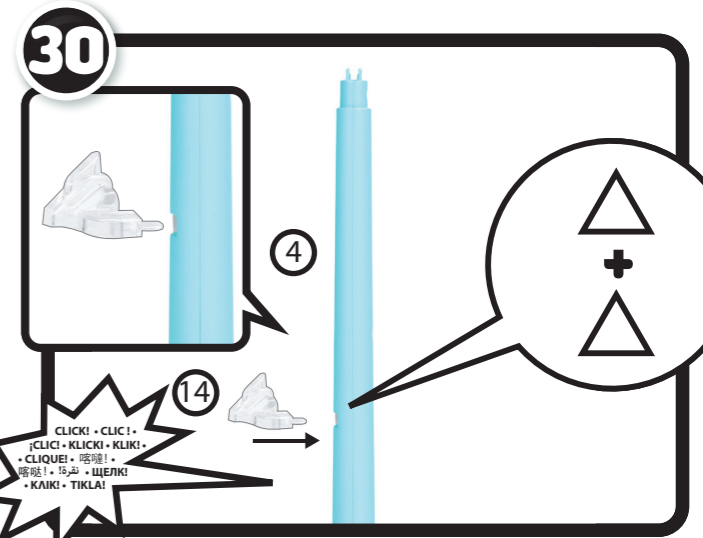
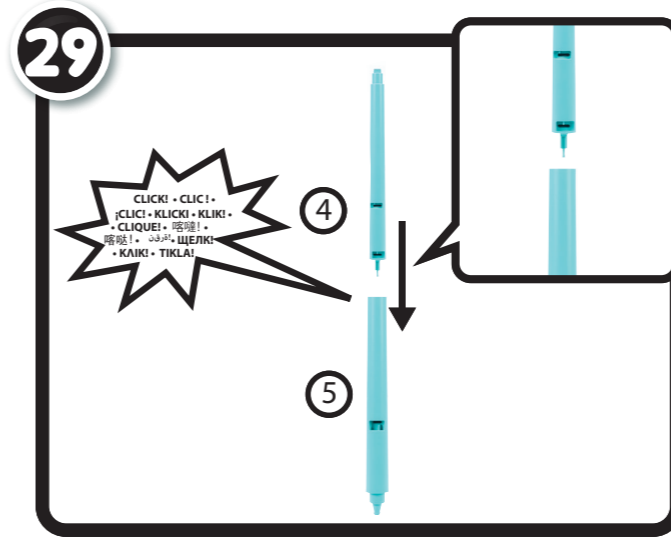
- 1. Fixe a tira de plástico na parte traseira do produto. Existe um orifício pré-perfurado na parte traseira da casa (O).

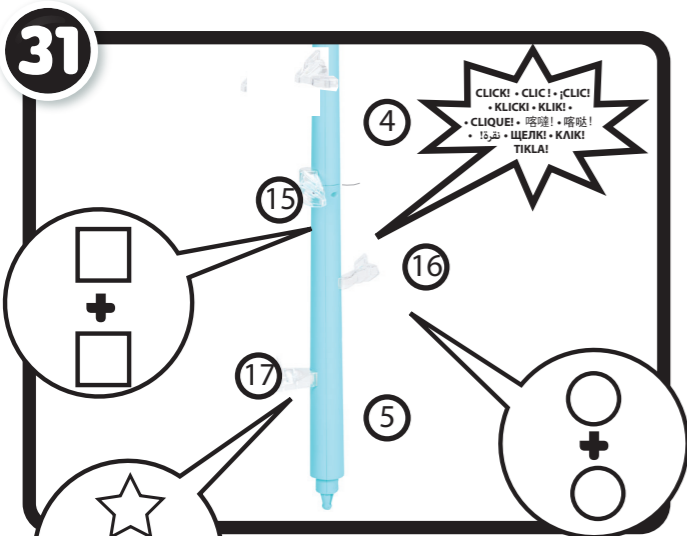


- 2. Use uma broca de 1/4" (6,5 mm) para perfurar um orifício piloto na parede. NÃO faça um orifício demasiado largo, ou a bucha não fica devidamente fixada na parede. Insira uma bucha no orifício. Fixe a casa na parede com um parafuso (E) através da tira de plástico na bucha.



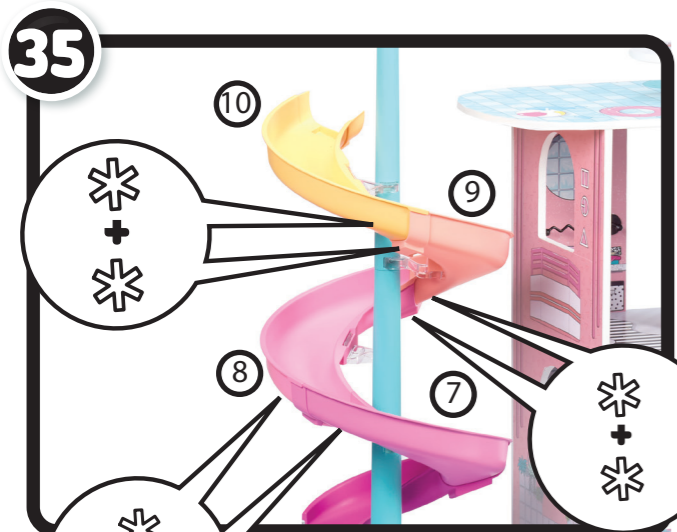
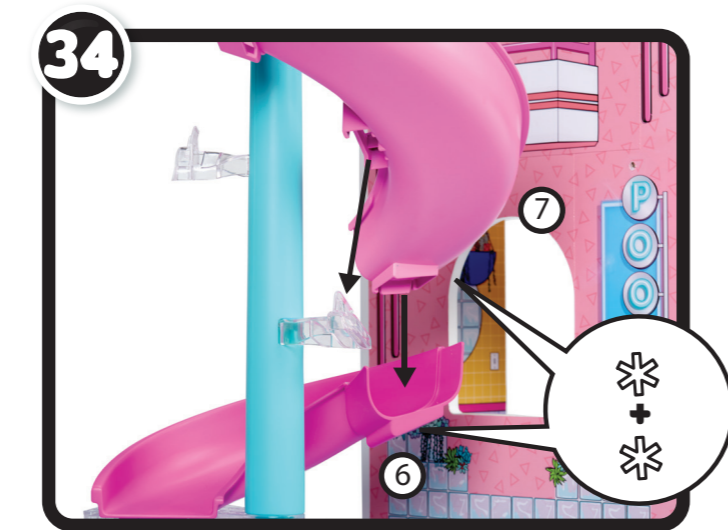
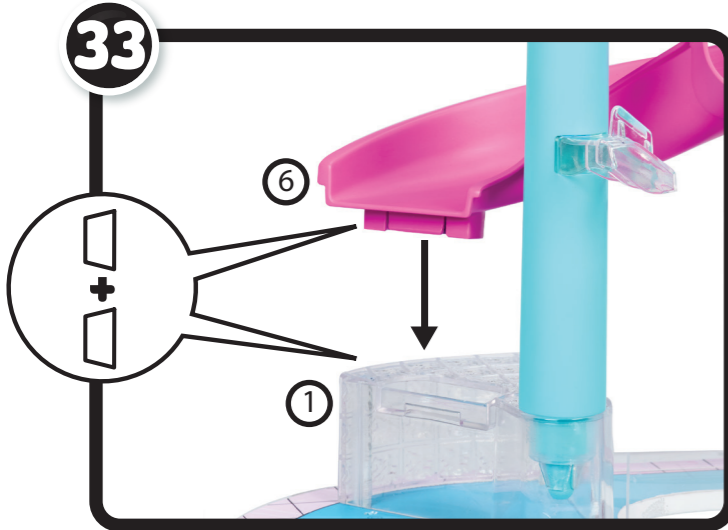
-EN- Carefully place 20 and 21 to W. -FR- Fixez soigneusement les pièces 20 et 21 à W. -ES- Coloca 20 y 21 con cuidado a W. -DE- 20 und 21 vorsichtig an W anbringen. -NL- Plaats 20 en 21 voorzichtig aan W. -PL- Delikatnie umieść element 20 i element 21 w elemencie W. -PT- Coloque cuidadosamente 20 e 21 em W. -IT- Fissare con attenzione le parti 20 e 21 sulla parte W. -TC- 小心將 20 及 21 放置於 W 處。 -SC- 小心地將 20 和 21 放置于 W 上。 -AR- قم بتثبيت 20 و 21 في W بعناية. -RU- Аккуратно поместите детали 20 и 21 на деталь W. -EL- Τοποθετήστε προσεκτικά τα 20 και 21 στο W. -TR- Dikkatlice 20 ve 21'i W'ye takın.





-EN- ASSEMBLY TIP: Attach the slide parts first and then attach them to the palm post. -FR- CONSEIL D'ASSEMBLAGE: Fixez d'abord les pièces du toboggan, puis fixez-les au montant du palmier. -ES- CONSEJO DE MONTAJE: Ponga primero las partes deslizando y fijelas entonces al tronco de la palmera. -DE- TIPP FÜR DEN ZUSAMMENBAU: Erst die Steckteile anbringen und sie dann an den Pfosten anbringen.

-NL- MONTAGETIP: bevestig eerst de glijbaanonderdelen en bevestig deze dan aan de palmpaal. -PL- WSKAZÓWKA: najpierw połącz elementy zjeżdżalni, następnie zamocuj je na pniu palmy. -PT- DICA DE MONTAGEM: Fixe primeiro as partes deslizando e depois fixe no tronco da palmeira. -IT- SUGGERIMENTO: assemblare lo scivolo prima di fissarlo al tronco della palma. -TC- 组装小提示: 首先安装滑梯部件, 然后将其固定于棕榈树底座. -AR- نصيحة خاصة بالتجميع: ركب الأجزاء المنزلقة أولاً ثم ثبتهم في العمود. -RU- СОВЕТ ПО СБОРКЕ. Сначала скрепите скользящие детали, а затем прикрепите их к стойке. -EL- ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ: Προσαρτήστε τα τμήματα του σλιθιδάρα πρώτα και μετά προσαρτήστε τα στο στέλο φοινίκια. -TR- KURULUM İPUCU: Önce kayar parçaları takın ve ardından bunları avuç direğine takın.



PL BEZPIECZNE KORZYSTANIE Z BATERII

- Aby zabawka mogła dłużej działać, używaj wyłącznie baterii alkalicznych.
- Używaj wyłącznie baterii zalecanych przez producenta zabawki.
- Wymiany baterii powinna dokonać osoba dorosła.
- Baterie należy instalować w gniazdkach zgodnie z oznaczeniami + i – znajdującymi się wewnątrz.
- Nigdy nie instaluj równocześnie baterii nowych z używanymi.
- Nie instaluj baterii alkalicznych z bateriami cynkowo-węglowymi lub akumulatorami nikielowo-kadmowymi.
- Nie dopuść do spowodowania zwarcia pomiędzy bateriami.
- Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy okres czasu, aby uniknąć powstania wycieku - a w konsekwencji uszkodzenia zabawki - należy z niej wyciągnąć baterie.
- Przed przystąpieniem do ładowania akumulatorów należy je wyjąć z zabawki.
- Ładowanie akumulatorów powinno się odbywać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno podejmować prób ładowania baterii, które nie są przeznaczone do ponownego ładowania.
- Baterie wyczerpane należy usunąć z zabawki.
- Usunięte baterie utylizować w prawidłowy sposób: nie wrzucać do ognia, ponieważ może dojść do eksplozji lub wycieku.

⚠️ OSTRZEŻENIE:

Niniejszy produkt zawiera baterię guzikową lub baterię pastylkową. W przypadku połknięcia tego rodzaju baterii może dojść do oparzenia narządów wewnętrznych chemikaliami w czasie krótszym niż dwie godziny i doprowadzić do śmierci. Baterie należy zutylizować natychmiast po wyjęciu z zabawki. Zarówno baterie nowe jak i używane należy chować przed dziećmi. W razie podejrzenia, że doszło do połknięcia baterii, lub że bateria w inny sposób dostała się do organizmu, należy bezzwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII GUKIOWYCH

- OSTRZEŻENIE - PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI

- Połknięcie baterii guzikowej może doprowadzić do poważnego uszkodzenia narządów wewnętrznych, ewentualnej perforacji przełyku lub śmierci w wyniku poparzenia chemikaliami w czasie krótszym niż dwie godziny.
- W razie podejrzenia, że doszło do połknięcia baterii, lub że bateria w inny sposób dostała się do organizmu, należy bezzwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną, lub zadzwonić pod numer alarmowy 999 lub 112.
- Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie i upewnić się, że gniazdo baterii jest prawidłowo przytwierdzone, przykładowo, czy wkręt lub inne mocowanie mechaniczne jest zabezpieczone. Nie używać urządzenia, jeżeli gniazdo baterii nie jest zabezpieczone.
- Zużyte baterie guzikowe należy bezpiecznie zutylizować natychmiast po wyjęciu z urządzenia. Rozładowane baterie mogą nadal stanowić niebezpieczeństwo.
- Obowiązkiem dorosłych jest opowiedzenie dzieciom i innym potencjalnym użytkownikom o ryzykach związanych z bateriami guzikowymi i niedopuszczanie dzieci do kontaktu z bateriami guzikowymi. Wymagany nadzór przez osobę dorosłą.

MONTAŻ DOMKU DO ŚCIANY

- W celu poprawienia stabilności produktu, a w konsekwencji bezpieczeństwa zabawy, zainstaluj zawarty w zestawie osprzęt umożliwiający montaż domku do ściany.
- Do montażu użyj kołków rozporowych odpowiednich do rodzaju ściany, do której domek zostanie przytwierdzony: gładzi szpachlowej, płyty gipsowo-kartonowej, betonu itp.
- Tam, gdzie jest to możliwe, przytwierdź domek bezpośrednio do drewnianych elementów konstrukcyjnych.
- Przed montażem skonsultuj się z wykwalifikowanym personelem.

OSPRZĘT

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| A. Śruba | E. Wkręt do drewna |
| B. Podkładka mała x 2 | F. Nakrętka |
| C. Pasek z tworzywa | G. Podkładka duża |
| D. Kołek rozporowy | H. Klucz płaski |
- NIE ZAŁĄCZONO
-

⚠️ OSTRZEŻENIE:

- NIE MOCUJ domku do ściany, z której mogłyby spaść przedmioty i zranić dziecko.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA: w przypadku dzieci poniżej 3 lat luźne, niezmontowane elementy mogą stanowić ryzyko zadławienia.
- Wymagany nadzór przez osobę dorosłą. Osprzęt zawarty w zestawie zawiera wkręty zakończone ostrymi czubkami. Nie udostępniaj niezmontowanych elementów dzieciom.
- Przewrócenie się mebla może być przyczyną obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla:
 - za pomocą zawartego w zestawie osprzętu przytwierdź domek do ściany. W ten sposób zredukujesz, choć nie wyeliminujesz całkowicie, ryzyko przewrócenia się mebla.
 - NIE ZEZWALAJ dzieciom na wspinanie się po domku.
 - Nie umieszczaj w domku pilotów, innych zabawek i przedmiotów, które mogłyby odwrócić uwagę dzieci od zabawy domkiem.
 - NIE UMIESZCZAJ ciężkich przedmiotów, np. telewizora, na produkcie.

ZGODNOŚĆ Z REGULAMI FEDERALNEJ KOMISJI ŁĄCZNOŚCI (FCC)

UWAGA: Urządzenie to zostało przetestowane i spełnia wymagania określone dla urządzeń cyfrowych Klasy B, zgodnie z Częścią 15 Reguł FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed wystąpieniem szkodliwych zakłóceń w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię w postaci fal radiowych i - o ile nie zostało zainstalowane oraz nie jest wykorzystywane zgodnie z instrukcją - może powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Zakłócenia takie mogą jednak również wystąpić po prawidłowym zainstalowaniu urządzenia i podczas prawidłowej eksploatacji. Jeżeli urządzenie to jest powodem wystąpienia szkodliwych zakłóceń, co można sprawdzić przez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zaleca się, aby użytkownik spróbował zminimalizować zakłócenia poprzez następujące działania:

- przekierowanie anteny odbiornika lub przeniesienie jej w inne miejsce,
- zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem,
- podłączenie urządzenia pod gniazdo zasilające, będące częścią innego obwodu, niż obwód, do którego podłączony jest odbiornik,
- zasięgnięcie porady u sprzedawcy lub doświadczonego technika RTV.

Urządzenie spełnia wymagania określone w Części 15 Reguł FCC. Korzystając z urządzenia należy wziąć pod uwagę następujące okoliczności: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) urządzenie odbiera wszelkie zakłócenia, w tym również takie, które powodują jego niepożądane działanie.

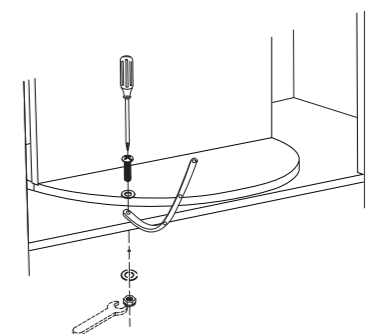
Uwaga: dokonywanie jakichkolwiek modyfikacji na tym urządzeniu bez zgody producenta może pozbawiać użytkownika prawa do korzystania z urządzenia. CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).



Dbajmy o środowisko! Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci oznacza, że produkt ten nie może zostać usunięty wraz z innymi domowymi odpadami. Aby pozbyć się zabawki, należy ją oddać do wyznaczonego punktu odbioru lub zakładu zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych. Zużytych baterii nie wolno traktować na równi z domowymi odpadami. Należy je zdawać do wyznaczonego punktu odbioru lub zakładu zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych.

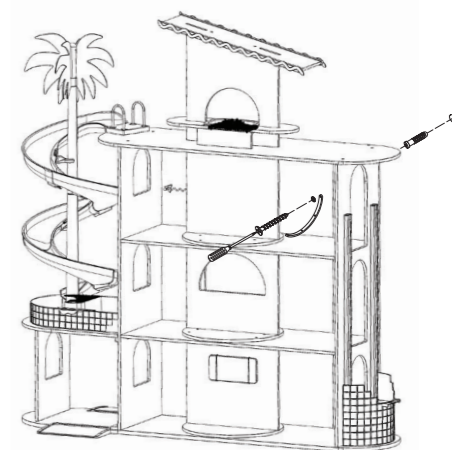
1

Zamocuj pasek z tworzywa do tylnej części domku. Na ścianie tylnej (O) znajduje się otwór.



2

- Za pomocą wiertła 1/4" (6,5 mm) wywierć otwór w ścianie.
- Uważaj, żeby nie wywiercić zbyt dużego otworu, który uniemożliwiłby przymocowanie domku do ściany.
- Używając młotka wbij kołek w otwór w ścianie.
- Przytwierdź ścianę domku do ściany za pomocą wkręta (E) przechodzącego przez pasek z tworzywa.



VEILIG GEBRUIK VAN BATTERIJEN

- Gebruik alkaliebatterijen voor betere prestaties en een langere levensduur.
- Gebruik uitsluitend batterijen van het aanbevolen type.
- Batterijen dienen te worden vervangen door een volwassene.
- Let op de polariteit bij het plaatsen van batterijen (+ en -).
- Gebruik geen nieuwe en oude batterijen samen.
- Gebruik geen gewone (koolstof-zink), alkaline of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen samen.
- Pas op voor kortsluiting, maak geen contact tussen beide polen.
- Verwijder batterijen als het speelgoed langere tijd niet wordt gebruikt. Dit voorkomt lekken en beschadiging.
- Gebruik geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen samen.
- Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat ze worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet weer op.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- Gooi batterijen niet in het vuur, batterijen kunnen lekken of exploderen.

WAARSCHUWING:

Dit product bevat een knoop- of knoopcelbatterij. Indien een knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen twee uur interne chemische brandwonden veroorzaken en zelfs tot de dood leiden. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk op een verantwoorde manier weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als je denkt dat een kind batterijen heeft ingeslikt of in een lichaamsholte heeft gestopt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

BELANGRIJKE OPMERKING OVER KNOOPCEL BATTERIJEN - WAARSCHUWING - HOUD BATTERIJEN BIJ HET BEREIK VAN KINDEREN

- Inslikken kan leiden tot ernstig letsel in minder dan 2 uur tijd of in het geval van chemische brandwonden en een mogelijke perforatie van de slokdarm zelfs tot overlijden.
- Wanneer je vermoedt dat je kind een knoopcelbatterij heeft ingeslikt of in een lichaamsholte heeft gestopt, bel dan onmiddellijk 112 voor snel en professioneel advies.
- Onderzoek apparaten en controleer of het batterijvak goed is afgesloten, d.w.z. of de schroef of een andere mechanische bevestiging is aangedraaid of vastzit. Gebruik het product niet als het vak niet goed dichtzit.
- Verwijder gebruikte knoopcelbatterijen onmiddellijk en op een veilige manier. Lege batterijen kunnen nog steeds gevaarlijk zijn.
- Volwassenen dienen potentiële gebruikers over het risico van knoopcelbatterijen te informeren en hun kinderen uit de buurt te houden van knoopcelbatterijen. Toezicht van een volwassene is vereist.

BEVESTIGING AAN DE MUUR

- Bevestig voor extra veiligheid en stabiliteit het speelgoed aan de muur.
- Gebruik altijd pluggen die geschikt zijn voor het betreffende type muur of wand: gipswand, stucwerk, beton, enz.
- Bevestig indien mogelijk aan houten regelwerk.
- Raadpleeg een erkende professional voor bevestiging aan de muur.

HARDWARE

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| A. Schroef | E. Houtschroef |
| B. Kleine sluitring x 2 | F. Moer |
| C. Plastic strook | G. Grote sluitring |
| D. Plastic plug | H. Moersleutel |
- NIET INBEGREPEN

WAARSCHUWING:

- NIET bevestigen aan een muur of wand waar items vanaf kunnen vallen en een kind kunnen verwonden.
- INSLIKKINGSGEVAAR: nog niet in elkaar gezette onderdelen kunnen een inslikingsgevaar vormen voor kinderen van 3 jaar en jonger.
- In elkaar te zetten door een volwassene. De hardware bevat kleine schroeven met scherpe punten. Houd nog niet in elkaar gezette onderdelen buiten bereik van kleine kinderen.
- Er kunnen ernstige of fatale verwondingen optreden wanneer meubels omkiepen. Om te voorkomen dat het product omkiept:
 - Gebruik montagegereedschap om het huis veilig te bevestigen aan een muur of wand. Hiermee verklein je (maar elimineer je NIET) het risico op omkiepen.
 - Laat kinderen niet op het huis klimmen.
 - Houd afstandsbedieningen, speelgoed en andere items die kinderen leuk vinden uit de buurt van dit product.
 - Plaats GEEN zware items, zoals televisies, boven op dit product.

FCC-VERKLARING

LET OP: dit product is getest en voldoet aan de voorschriften voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze voorschriften zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij gebruik binnenshuis. Dit product genereert en gebruikt radiofrequentie-energie, of kan deze uitstralen. Als het product niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke storingen voor radiocommunicaties veroorzaken. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat bepaalde installaties storingsvrij zullen functioneren. Als het product wel storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst (wat u kunt vaststellen door het apparaat uit en aan te zetten) raden wij de gebruiker aan de storing proberen op te heffen door een of meer van de onderstaande maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne op een andere manier of plaats deze ergens anders.
- Vergroot de afstand tussen het product en de radio of televisie.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de radio of televisie is aangesloten.
- Vraag advies aan de verkoper of aan een ervaren radio-/televisietechnicus.

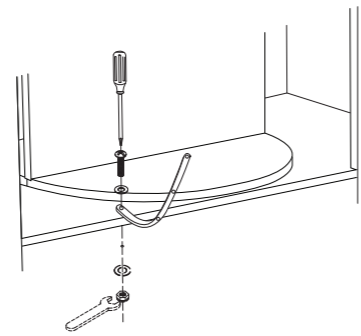
Dit apparaat is in overeenstemming met Deel 15 van de FCC-regels. Voor het gebruik moet worden voldaan aan twee voorwaarden: (1) dit product mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit product moet elke ontvangen interferentie aanvaarden, met inbegrip van interferentie die de werking negatief zou kunnen beïnvloeden.

Waarschuwing: wijzigingen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant kunnen ertoe leiden dat de gebruiker het recht verliest om dit product te mogen gebruiken.

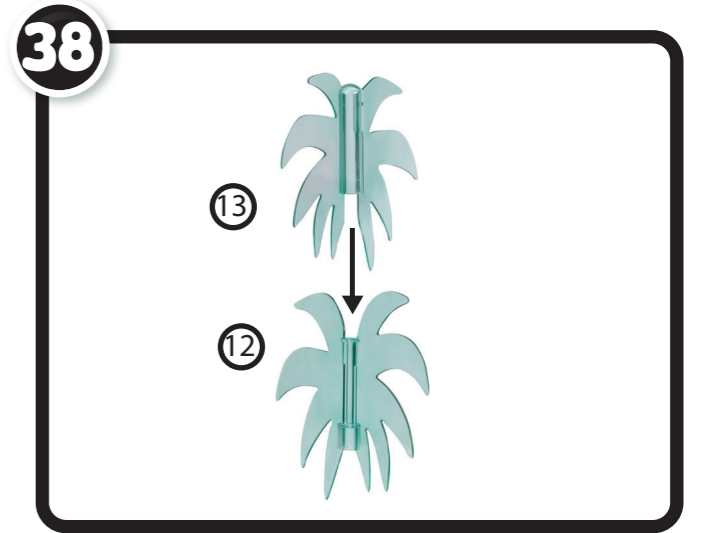
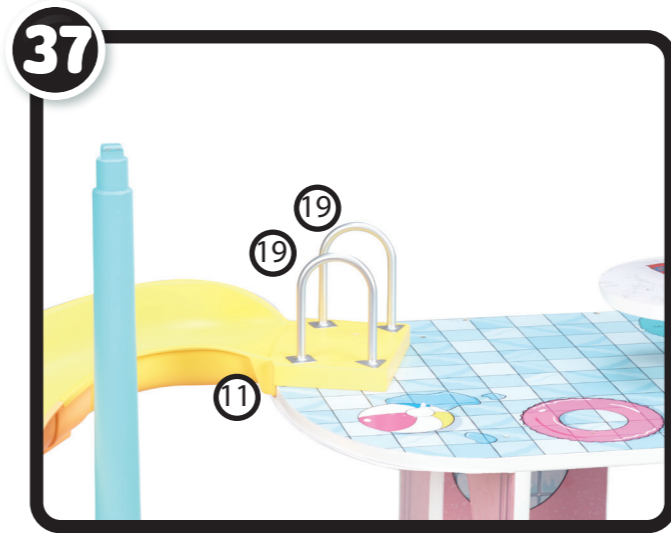
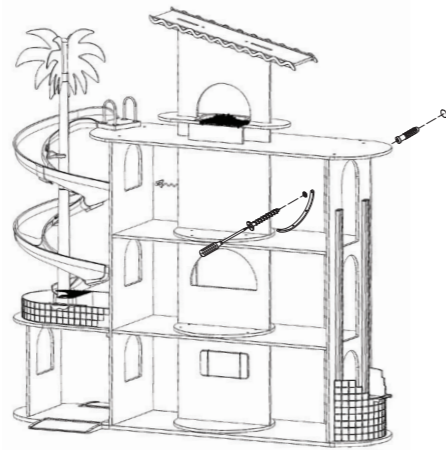
CAN ICES-3 (B)/NMB -3(B).

Zorg voor het milieu! Het klieko-pictogram betekent dat dit product niet bij het gewone huis-, tuin- en keukenafval mag worden gezet. Geef het product af bij een chemokar of breng het naar een KCA-inzamelpunt. Gooi lege batterijen niet weg samen met het gewone huis-, tuin- en keukenafval. Breng ze naar een chemokar of een inzamelpunt voor klein chemisch afval.

1 Bevestig de plastic strook aan de achterkant van het product. Er is een voorgeboord gat in de achterwand van het huis (0).

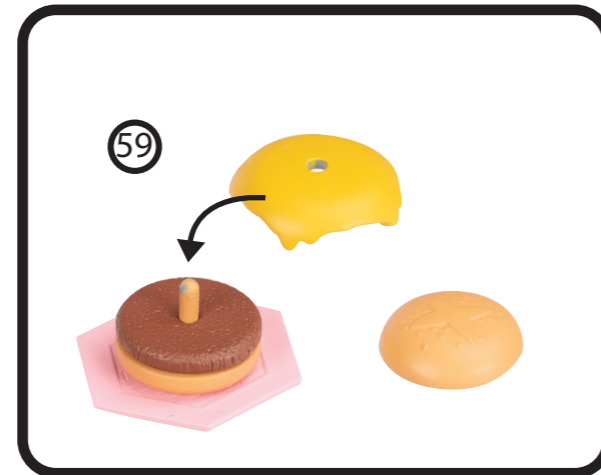
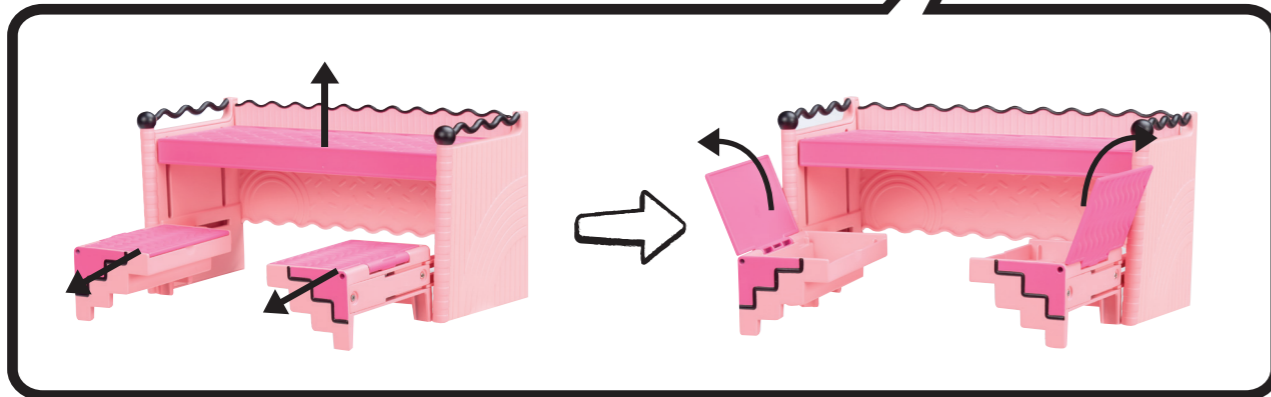


2 • Gebruik een boorbitje van 6,5 mm om een gat in de muur te boren. • Boor het gat NIET te groot, anders kun je de plug niet goed bevestigen in de muur. • Tik de plug in het gat. • Bevestig het huis aan de muur met een schroef (E) door de plastic strook en in de muurplug.



-EN- NOTE: The top piece (13) is keyed for correct assembly. -FR- REMARQUE: la pièce supérieure (13) est clavetée pour un assemblage approprié. -ES- NOTA: La pieza superior (13) está ranurada para montarla correctamente. -DE- HINWEIS: Das obere Teil (13) ist passgenau und kann so korrekt montiert werden. -NL- OPMERKING: het bovenste element (13) is voorbereid voor een juiste montage. -PL- UWAGA: aby ułatwić montaż, element górny (13) jest mocowany na wpust. -PT- NOTA: A peça superior (13) tem detalhes para uma montagem correta. -IT- NOTA: la parte superiore (13) è contrassegnata per il corretto assemblaggio. -TC- 注意: 樹頂配件 (13) 帶有標記, 以便妥善組裝. -SC- 注意: 頂部配件 (13) 是確保正確安裝的關鍵. -AR- ملاحظة: القطعة العلوية (13) مصممة بشكل مميز للتجميع الصحيح. -EL- ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ: Προσαρτήστε τα τμήματα του αντήθρα πρώτα και μετά προσαρτήστε τα στο στυλό φοινίκια. -TR- KURULUM İPUCU: Önce kayar parçaları takın ve ardından bunları avuç içi direğine takın.





SICHERER GEBRAUCH VON BATTERIEN

- Am besten und längsten halten Alkali-Batterien.
- Nur den für diesen Artikel empfohlenen Batterietyp verwenden.
- Die Batterien sollten nur durch einen Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und -) achten.
- Keine alten und neuen Batterien mischen.
- Alkali-Batterien, normale (Kohle/Zink) oder wiederaufladbare Batterien nicht mischen.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Wird der Artikel längere Zeit nicht benutzt, die Batterien herausnehmen, um ein eventuelles Auslaufen und mögliche Produktschäden zu verhindern.
- Wiederaufladbare und Einweg-Batterien nicht mischen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Einweg-Batterien nicht wieder aufladen.
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, da diese auslaufen oder explodieren können.

⚠️ WARNUNG:

Dieses Produkt enthält eine Knopf- oder Knopfzellenbatterie. Eine verschluckte Knopf- oder Knopfzellenbatterie kann in nur zwei Stunden innere Verätzungen verursachen und kann zum Tode führen. Aufgebrauchte Batterien unverzüglich entsorgen. Neue sowie gebrauchte Batterien von Kindern fern halten. Bei dem Verdacht, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden, sofort einen Arzt aufsuchen.

WICHTIGE HINWEISE ZU KNOPFZELLBATTERIEN - WARNUNG - BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

- Ein Verschlucken kann in weniger als zwei Stunden zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen, ausgelöst durch chemische Verbrennungen und möglicher Perforation der Speiseröhre.
- Wenn Sie den Verdacht haben, dass Ihr Kind eine Knopfzelle verschluckt hat, rufen sie unverzüglich Ihre Giftnotzentrale an und holen fachkundigen Rat ein.
- Prüfen Sie die Geräte und stellen sicher, dass das Batteriefach fest verschlossen ist, d.h. die Schraube oder andere mechanische Fixierungen fest sitzen. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Entsorgen Sie gebrauchte Knopfzellen umgehend und sicher. Leere Batterien können noch gefährlich sein.
- Erwachsene müssen infrage kommende Benutzer über die Gefahr von Knopfzellen aufklären und Kinder von Knopfzellen fernhalten. Die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen ist erforderlich.

WANDMONTAGE

- Für noch mehr Sicherheit und Stabilität das Wandmontagezubehör anbringen.
- Immer für die jeweilige Wandkonstruktion entsprechende Wanddübel verwenden, wie z.B. Putz, Leichtbaubauwände, Beton, etc.
- Wenn möglich auf Holzstützen befestigen.
- Zur Montage einen qualifizierten Fachmann beauftragen.

BEFESTIGUNGSMITTEL

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| A. Schraube | E. Holzschraube |
| B. Kleine Unterlegscheibe x 2 | F. Mutter |
| C. Plastikstreifen | G. Große Unterlegscheibe |
| D. Kunststoffdübel | H. Schraubenschlüssel |

NICHT MITGELIEFERT



⚠️ WARNUNG:

- NICHT an einer Wand anbringen, an der Gegenstände herunterfallen und somit Kinder verletzen können.
- ERSTICKUNGSGEFAHR: Lose Teile stellen für Kinder von 3 Jahren oder jünger eine Erstickungsgefahr dar.
- Montage nur durch einen Erwachsenen. Zu den Befestigungsmitteln gehören kleine spitze Schrauben. Nicht montierte Teile aus der Reichweite kleiner Kinder fern halten.
- Durch umstürzende Möbel besteht die Gefahr ernster oder tödlicher Verletzungen. Um ein Stürzen des Artikels zu verhindern:
 - Das Haus mit Befestigungsmitteln an einer Wand anschrauben. Dadurch ist die Gefahr eines Umstürzens zwar nicht VOLLSTÄNDIG beseitigt, jedoch stark verringert.
 - Kindern das Klettern auf das Haus verbieten.
 - Fernbedienungen, Spielzeuge oder andere Gegenstände, die auf Kinder anziehend wirken, von dem Artikel fern halten.
 - Keine schweren Gegenstände, wie z.B. Fernseher, auf den Artikel stellen.

FCC KONFORMITÄT

HINWEIS: Nach Überprüfung wurde festgestellt, dass dieser Artikel die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC Regeln einhält. Die Grenzwerte sind so bemessen, dass sie bei einer häuslichen Installation einen angemessenen Schutz gegen Funkstörungen bieten. Dieser Artikel erzeugt, nutzt und strahlt Energie in Form hoher Frequenzen aus. Für den Fall, dass er nicht gemäß Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, kann er die Funkkommunikation stören. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass Störungen nicht während einer bestimmten Installation auftreten. Wenn das Gerät Funkstörungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was sich durch das Ein- und Ausschalten des Empfangsgerät feststellen lässt, sollte der Nutzer versuchen, diese Störungen auf folgende Weise zu beseitigen:

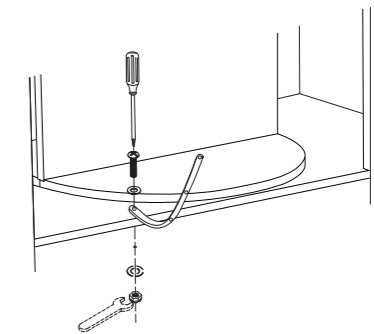
- Die Empfangsantenne anders ausrichten oder versetzen.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und den Empfangsgerät erhöhen.
- Das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfangsgeräts anschließen.
- Hilfe kann beim Händler oder einem erfahrenen Radio/Fernsehentechniker angefordert werden.

Das Gerät erfüllt Teil 15 der FCC Regeln. Die Inbetriebnahme unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Funkstörungen verursachen und (2) das Gerät muss jede eingehende Störung aufnehmen können. Das gilt auch für Störungen, die möglicherweise durch einen unerwünschten Betrieb verursacht werden.

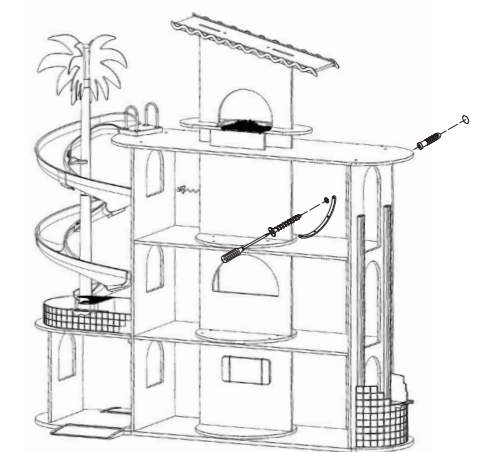
Vorsicht: Umbauten, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden, könnten die Berechtigung für den Betrieb dieses Artikels entziehen. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Das Symbol mit der fahrbaren Mülltonne soll darauf hinweisen, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Zum Entsorgen den Artikel bitte bei offiziellen Sammelstellen oder Recyclingeinrichtungen abgeben. Altbatterien nicht wie Hausmüll behandeln. Bei einer offiziellen Sammel- oder Recycling-Annahmestelle abgeben.

- Die Plastikstreifen auf der Rückseite des Produkts anbringen. An der Rückwand des Hauses (O) befindet sich eine vorgebohrte Öffnung.



- Mit einem 6,5 mm Bohrer in der Wand vorbohren.
 - Kein zu großes Loch vorbohren, sonst hält der Dübel nicht fest in der Wand.
 - Den Wanddübel in das Loch einsetzen.
 - Eine Schraube (E) durch den Plastikstreifen hindurch in den Wanddübel einführen und das Haus damit fest anschrauben.



SAFE BATTERY USAGE

- Use alkaline batteries for best performance and longer life.
- Use only the battery type recommended for the unit.
- Batteries should be replaced only by an adult.
- Insert batteries with the correct polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
- Do not short-circuit batteries.
- When not used for an extended time, remove batteries to prevent possible leakage and damage to the unit.
- Do not mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before charging.
- Rechargeable batteries are to be recharged only under adult supervision.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Do not dispose of batteries in fire as they may leak or explode.

WARNING:

This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

IMPORTANT NOTES ABOUT BUTTON BATTERIES

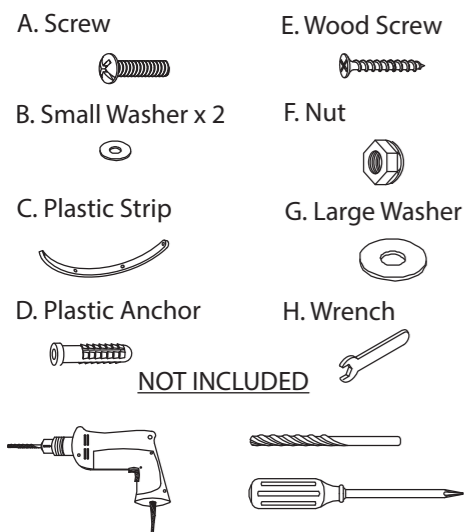
-WARNING - KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN

- Swallowing may lead to serious injury in as little as 2 hours or death, due to chemical burns and potential perforation of the esophagus.
- If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery immediately call the 24-hour Poisons Information Centre on 13 1126 (Australia)/ your local emergency services for fast, expert advice.
- Examine devices and make sure the battery compartment is correctly secured, e.g. that the screw or other mechanical fastener is tightened. Do not use if compartment is not secure.
- Dispose of used button batteries immediately and safely. Flat batteries can still be dangerous.
- Adults shall tell potential users about the risk of button batteries and keep their children away from button cell. Adult supervision is required.

WALL MOUNTING ASSEMBLY

- For added safety and stability, install the wall mounting hardware.
- Always use wall anchors appropriate to your wall type, like plaster, drywall, concrete, etc.
- When possible, mount to wood studs.
- Consult a qualified professional for mounting.

HARDWARE



WARNING:

- DO NOT install on a wall where items can fall off and injure a child.
- CHOKING HAZARD: Unassembled parts may be a choking hazard to children 3 years and younger.
- Adult assembly required. Hardware contains small screws with sharp points. Keep unassembled parts out of reach of small children.
- Serious or fatal injuries can occur from furniture tipping over. To prevent the product from tipping:
 - Use mounting hardware to secure the house to a wall. This will reduce, but NOT eliminate, the risk of tipping over.
- DO NOT allow children to climb on the house.
- Keep remote controls, toys, and other items that might attract children away from this product.
- DO NOT place heavy items, like televisions, on top of this product.

FCC COMPLIANCE

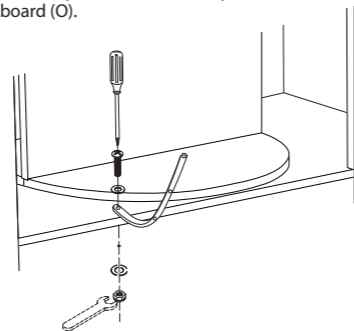
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Caution: Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.
- CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

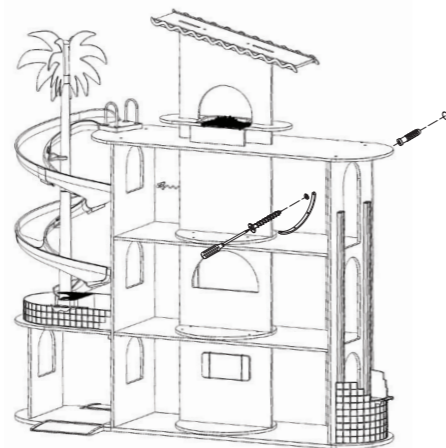


'Let's care for the environment!' The wheelie bin symbol indicates that the product must not be disposed of with other household waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item. Do not treat old batteries as household waste. Take them to a designated recycling facility.

1 Attach the plastic strip to the back of the product. There is a pre-drilled hole on the house's backboard (O).



2 Use a 1/4" (6.5 mm) drill bit to drill a pilot hole in the wall. DO NOT drill an oversized hole, or the anchor will not hold tightly to the wall. Tap the wall anchor into the hole. Secure the house to the wall with a screw (E) through the plastic strip and into the wall anchor.



USAGE SANS DANGER DES PILES

- Utilisez des piles alcalines pour obtenir un rendement et une durabilité supérieures.
- Utilisez uniquement le type de piles recommandé pour l'appareil.
- Les piles doivent être remplacées uniquement par un adulte.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité (+ et -).
- Ne combinez pas des piles neuves et usagées.
- Ne combinez pas des piles alcalines, standard (sèches) ou rechargeables.
- Ne court-circuitiez pas les bornes des piles.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes, retirez les piles pour prévenir toute fuite et tout endommagement possibles du produit.
- Ne combinez pas des piles rechargeables et non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant la recharge.
- Les piles rechargeables doivent seulement être chargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne rechargez pas des piles non rechargeables.
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- Ne jetez pas les piles au feu ; elles pourraient fuir ou exploser.

ATTENTION :

Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton avalée peut causer des brûlures chimiques internes en moins de deux heures et causer la mort. Jetez les piles usagées immédiatement. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si vous croyez qu'une pile peut avoir été avalée ou mise à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.

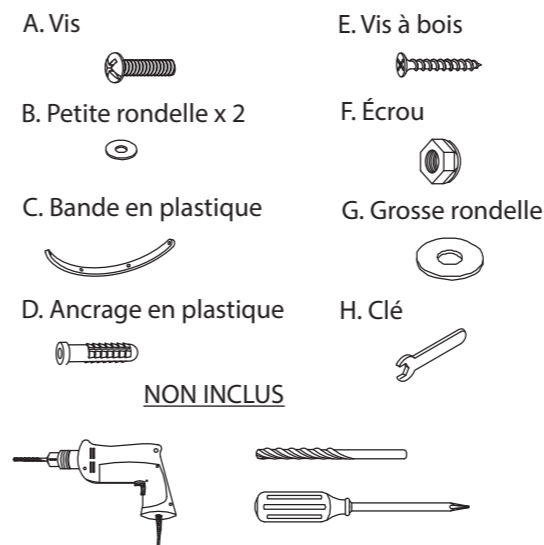
REMARQUES IMPORTANTES SUR LES PILES BOUTONS

- ATTENTION : GARDEZ LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
- L'ingestion peut causer de graves blessures, voire la mort, en moins de 2 heures, en raison des brûlures chimiques et de la perforation possible de l'œsophage.
- Si vous croyez que votre enfant a avalé ou inséré une pile bouton, appelez immédiatement un centre antipoison ouvert 24 heures au 13 1126 (Australie)/vos services d'urgence locaux pour obtenir rapidement des conseils d'experts.
- Examinez les appareils et assurez-vous que le compartiment à piles est fermé hermétiquement, c.-à-d. que la vis ou une autre fixation mécanique est bien serrée.
- Ne l'utilisez pas si le compartiment n'est pas bien fermé.
- Jetez les piles boutons usagées immédiatement et en toute sécurité. Les piles déchargées peuvent quand même être dangereuses.
- Les adultes devront informer les utilisateurs potentiels du danger des piles boutons et garder leurs enfants éloignés de la pile bouton. Un adulte doit effectuer la surveillance.

ASSEMBLAGE MURAL

- Pour accroître la sécurité et la stabilité, utilisez les pièces d'assemblage mural.
- Utilisez toujours des ancrages au mur convenant à votre type de mur, comme ceux pour le plâtre, la cloison sèche, le béton, etc.
- Si possible, fixez-les aux montants en bois.
- Consultez un professionnel qualifié pour le montage.

PIÈCES D'ASSEMBLAGE



ATTENTION :

- NE montez PAS la maison sur un mur où des articles peuvent tomber et blesser un enfant.
- DANGER D'ÉTOUFFEMENT : les pièces non assemblées peuvent poser un danger d'étouffement pour les enfants de 3 ans et moins.
- Un adulte doit effectuer l'assemblage. Les pièces d'assemblage renferment des petites vis avec des extrémités pointues. Gardez les pièces non assemblées hors de la portée des jeunes enfants.
- Des meubles qui basculent risquent de causer des blessures graves ou mortelles. Pour empêcher le produit de basculer :
 - Utilisez les pièces de montage pour retenir la maison à un mur. Ceci réduira, mais N'ÉLIMINERA PAS le risque de basculement.
 - NE permettez PAS aux enfants de grimper sur la maison.
 - Gardez les télécommandes, jouets et autres articles qui pourraient attirer les enfants, loin de ce produit.
 - NE placez PAS d'articles lourds, comme des téléviseurs, sur ce produit.

CONFORMITÉ À LA FCC

REMARQUE : Cet appareil a été testé et est jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Toutefois, il n'y a aucune garantie que le brouillage ne surviendra pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause un brouillage préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision ; ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, l'utilisateur devra essayer de corriger le brouillage par l'une ou l'autre des mesures suivantes :

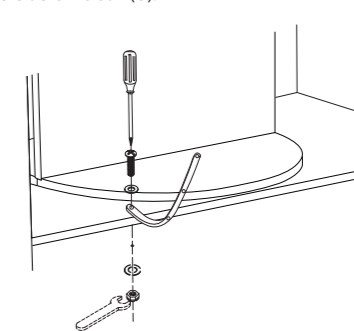
- Réorienter ou resituer l'antenne de réception.
 - Accroître la distance entre le matériel et le récepteur.
 - Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
 - Consulter le détaillant ou un technicien de radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, incluant les brouillages qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

Attention : les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).



« Protégeons l'environnement ! » Le symbole de poubelle indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Utilisez les lieux de collecte ou les établissements de recyclage désignés pour mettre cet article au rebut. Ne traitez pas les piles usagées comme un déchet domestique. Apportez-les à un établissement de recyclage désigné.

1 Posez la bande en plastique au dos du produit. Il y a un trou préalablement percé sur le panneau arrière de la maison (O).



2 Utilisez un foret de 6,5 mm (1/4 pouce) pour percer un trou de guidage dans le mur. NE percez PAS un trou trop gros, sinon l'ancrage ne tiendrait pas solidement au mur. Enfoncez l'ancrage mural dans le trou. Retenez la maison au mur en insérant une vis (E) dans la bande en plastique et dans l'ancrage mural.

